

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 18

Fylke: Hordaland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Asane

Emne: Juletre og julekake

Bygdelag:

Oppskr. av: Edv. Haukedal

Gard:

(adresse): Hylkje

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.B. ~~Eller om den~~ ^{og} etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Ja.

2. Dei eg har tala med seier at dei brukte juletreet då dei var små.

3. Dei hadde først juletre i heimane, så i skulen på lærerfest-omkring 1890.

4. Takkje kjæmd her.

5. Nei.

6. Juletreet ville ein gjerne ha så det gjekk såvidt ritt under bjelkane med stjerne eller spir. Når det stod på golvet ville ein helst ha det høgt, på bord eller kommode like.

7. a) Juletrepapsten har skiftt noko. I dei første tider var det mykje frukt og julebakverk på det. Så tok dei til med papirskar og kuller, no er det mykje glitterband og flagg. I toppen var spir eller stjerne.

b) Lys brukte dei og har dei brukt.

8. Det er svært ulikt. Hos somme er det bora hos andre wahse falk og hos somme er alle med. Hos ein familie hadde dei det slik med eller litt før hundearskiftet at dei sette berre lys på treet julafte og bora i gjekk om det.

Om kvelden etter dei var lagde pynta
 moni og tenestegenta brøt på det store
 julepynta juledagsmorgonen.

9. Kullet på golvet.

10. Julekvelden og sibau kvar gong dei gjekk
 au det. Ingen fast tid, men oppom nytt-
 årsafta og 13afta.

11. Ja. dei julesalmar som dei kane.

12. Ingen fast tid, men alle ville oppom ka
 det til 13dag.

13. Vanteg får borin smesla brøt eller ta ta brøt.
 etvare uttrogk kjemer ein ikkje. For, når
 dei hadde matvara på brøt, var det vanteg
 at borin fekk dela det som var på
 brøt av matvara når dei hausta det.
 Ingen viss dag, men oppom 13 dag jul eller
 dagen etter.

14. Giran eller furee.

15. Ukjent her i laga tre.

16. Vei - ukjent.

17) Vei. Men det blei skiffa kateu
 i seugene litlejulafta, forfel ein eldre
 mann, og for at deus skulle vera my
 og ubrukt julafta lag alle "reunde" den
 natte utan å vera i seugene.

Det var brukt her i bygdi å stro
 hvit sand på golvet og ka hakka
 line overpå. Lume hadde herre line.

4431

Til nummer 18, "Folket
og julheluen".

Til skriv av 16/10 dette år
om uttrykket "å ligga rund".
Et ligga rund sa dei når dei
låg i kleda. Når det no
går det kaluen til jul så skulle
all kaluen i slengene lytast.
Dette var opprørt gjennom lille-
julaften, men for at kaluen
skulle vera uttrykt når dei
la seg julaften, låg dei ikkje
på kan om natti. Dei låg
for det kunne høra - i flat-
serg på galvet utan å vera
or kledi. Det skulle vera
nytt og reist julaften - også
kaluen.

Hylkje 28/10 -57

Vyrdant

E. J. Haukedal